

Belle comme ma fille

Paroles et Musique : Claude Noah

Mel

Ti fi mwen an bèl la vin gran
Jodi a, ou se yon jèn fi ki tèlman bèl
Mwen gade w ap avanse e mwen fyè
Meli

Tell me, my girl, are you okay
I love to see you smile
I see you going, and that's fine with me

Ma fille

Tu portes bien ton prénom
Tu prends si bien soin de tout le monde
Avec ton cœur, tu illumines la terre
Tes rires résonnent, doux comme une onde

Dans tes yeux brille l'étoile de l'espoir
Chaque pas que tu fais, un rêve à bâtir
Tu es la lumière qui éclaire le soir
Méli, ma douce, continue de grandir

Meli

My beautiful little girl has grown up so well
You are such a beautiful young woman today
I watch you go and I am proud

Mel

Dis-moi ma fille, est-ce que ça va
J'adore te voir sourire
Je te vois aller et moi ça me va

Dans ce monde, tu es un rayon de soleil
Chaque mot que tu dis, une douce mélodie
Je suis là pour toi, dans chaque sommeil
Méli, ma fille, tu es ma douce symphonie

Avec tes rêves, tu dessines l'avenir
Je crois en toi, tu es pleine de magie
N'oublie jamais, tu peux tout accomplir
Méli, ma petite, tu es mon énergie

Mel

Ti fi mwen an bèl la vin gran
Jodi a, ou se yon jèn fi ki tèlman bèl
Mwen gade w ap avanse e mwen fyè
Meli

Belle comme ma fille

Paroles et Musique : Claude Noah

Tell me, my girl, are you okay
I love to see you smile
I see you going, and that's fine with me

Méli, tu es mon trésor, ma joie infinie
Dans cette vie, je serai toujours là pour toi
Avec amour, je te chante cette douce mélodie
Méli, ma fille, je t'aime à chaque pas

Mel
My beautiful little girl has grown up so well
You are such a beautiful young woman today
I watch you go and I am proud

Meli
Dis-moi ma fille, est-ce que ça va
J'adore te voir sourire
Je te vois aller et moi ça me va

Meli
Ti fi mwen an bèl la vin gran
Jodi a, ou se yon jèn fi ki tèlman bèl
Mwen gade w ap avanse e mwen fyè
Meli
Tell me, my girl, are you okay
I love to see you smile
I see you going, and that's fine with me